Centro Cultural Ayopayamanta, calle colón Nº 6 Independencia
Correo Postal: casilla 2433, Cochabamba / Bolivia Telf.: 00591-44136471 / 4-4244909
Email.: independenciacca@hotmail.com, casaculturapalca@hotmail.com,
coquia@gmx.de

´´Fomento a la educación y recuperación de tradiciones culturales``

NAVIDAD NUESTRA EN BOLIVIA , UN SALUDO CARIÑOSO Y ABRAZO DE PAZ PARA EL 2026

WEIHNACHTEN IN BOLIVIEN, GRÜSSE UND EIN FRIEDENSVOLLEN UMARMUNG FÜR 2026



Jesús nuestra única esperanza, mejorara nuestra situación financiera. El gobierno quito la SUVENCION : Diesel y Gasolina subieron en un 60% , la canasta familiar se disparo en un 85%, todo está caro, muy difícil de autosostener, esperamos que el nuevo gobierno, ayuda a los mas vulnerables con medidas que salven esta situación.

Jesus, unsere einzige Hoffnung, wird unsere finanzielle Situation verbessern. Die Regierung hat die Subventionen gestrichen: Diesel und Benzin sind um 60 % gestiegen, die Lebenshaltungskosten sind um 85 % in die Höhe geschossen, alles ist teuer, es ist sehr schwer, sich selbst zu versorgen. Wir hoffen, dass die neue Regierung den Schwächsten mit Maßnahmen hilft, die diese Situation retten.



El equipo del CCA- en nuestra evaluación anual y Balance, **estamos contentos y agradecidos, hemos llegado a cooperar con casi 150.000 euros,** incluido la compra TOYOTA 4x4, todo terreno, nuestros proyectos en favor de los humildes y necesitados son: AGUA POTABLE Y MICRORIEGO, ENERGIA SOLAR LUZ Y BOMBEO DE POZOS PROFUNDOS, LAGUNA CON GEOMEMBRANA, FRUTICULTURA, HORTICULTURA, EDUCACION MEDIOAMBIENTAL, APOYO A LA EDUCACION BASICA DE NUEVO LIDERES PARA BOLIVIA, DESDE LAS ESCUELAS BASICAS. Gracias hermanos en CRISTO



Das Team des CCA – in unserer jährlichen Bewertung und Bilanz sind wir zufrieden und dankbar, dass wir fast 150.000 Euro an Spenden gesammelt haben, einschließlich des Kaufs eines TOYOTA 4x4 Geländewagens. Unsere Projekte zugunsten der Armen und Bedürftigen sind: TRINKWASSER UND MIKROBEWÄSSERUNG, SOLARENERGIE, BELEUCHTUNG UND PUMPEN FÜR TIEFE BRUNNEN, LAGUNE MIT GEOMEMBRAN, OBSTANBAU,

GEMÜSEANBAU, UMWELTERZIEHUNG, UNTERSTÜTZUNG DER GRUNDSCHULBILDUNG NEUER FÜHRUNGSKRÄFTE FÜR BOLIVIEN, BEGINNEND IN DEN GRUNDSCHULEN. Danke, Brüder in CHRISTUS.



AGRADECEMOS por cada € a DIOZESIS BAMBERG, SPEYER, MUENCHEN, INTI AYLLUS, e.V. MISSIONSKREIS AYOPAYA e.V., RUNA MASI e.V., KUNAN MINK”A e.V. y las Familias que nos apoyaron financieramente. Wir bedanken uns SEHR fuer eure FINANZIELE HILFE. Jede EURO hat uns sehr geholfen

Este es nuestro equipo de trabajo, que salió de excursión el 23 .Dic. 2025, para estar un día libre y junto a la madre naturaleza, que nos regaló nueva energía para el trabajo de 2026. Nuestro festejo fue cada uno dos papas, un pedazo de cordero P”AMPAKU, cocido en la tierra.

Das ist unser Team, das am 23. Dezember 2025 einen Ausflug unternommen hat, um einen freien Tag in der Natur zu verbringen, die uns neue Energie für die Arbeit im Jahr 2026 geschenkt hat. Wir haben gefeiert, in dem jeder zwei Kartoffeln und ein Stück Lammfleisch von P”AMPAKU gegessen hat, das in der Erde gekocht wurde.











La construcción del nuevo puente en el rio SACAMBAYA avanza, que unirá la carretera COCHABAMBA- LA PAZ. Viajando por los pueblos de Yungas. Algún día, será un camino de interconexión interdepartamental nuevo, al mismo tiempo turístico.

Der Bau der neuen Brücke über den Fluss SACAMBAYA, die die Staedte COCHABAMBA-LA PAZ verbinden wird, schreitet voran. Auf der Reise durch die Dörfer von Yungas. Eines Tages wird es eine neue Verbindungsstraße zwischen den Departements sein, die gleichzeitig auch touristisch genutzt werden kann.

Fotos von Familien, die uns bei unserer Arbeit helfen: z.B Ramiro Herrera, Kunstler, die einiges in SACAMBAYA CDs, gemacht hat. Wir haben ein ELEKTRO-GELÄNDEFAHRRAD gefunden, das von einem Deutschen hergestellt wurde, sehr gut, 2000 €. Restaurierung des 17 Jahre alten Toyota-Kleinlastwagens, viel Handarbeit, haben wir selbst gemacht.









Fotos de nuestras familias que ayudan en nuestro trabajo: encontramos una MOTO ELECTRICA MONTAÑERA, un alemán lo hizo, muy buena, 2000 €. Restauración de la vieja vagoneta Toyota con 17 años, se empleó mucha mano de obra manual, hicimos nosotros mismos.